

# Landdagsfraktionens berentning 2023 – Berucht foon e loondäisfraktsjoon 2023

Kære venner, liiwe waane,

jarling as dāt jarst ful iir, weer we wider as en loondäisfraktsjoon am üüs arbe beruchte koone. We häawe ai lung täiwed än üüs arbe stāks eefter e loondäiswool wider apnūmen. Aw e iinj sid arbe we gödj ma üüs partnere önj e opositsjoon tuhuupe än stale deerbai uk üüs äin profiil rüt. Aw e ouder sid fersāke we uk än arb ma e regiiringsfraktsjoone tuhuupe. We wārde sūdānji as en ünoufhāngi krāft önjt politisch süsteem woornūmen än we häawe dāt fernaamen, dāt jüst jūdeer ünoufhāngihäid rucht gödj bai e manschne önjkamt. Än uk e resiltote bai e komunaalwool wise jo, dāt we ma üüs kampagne än uk üüs ünoufhāngi aptreesen luk hädj häawe.

Önj dideere tukuupehāng seede we hartliken lukwansch tu āle manschne önj e SSW, wat jam önj e komunaalpolitik än uk önj e komunaalwoolkamp inseet häawe. Dāt we sün fantastisch riseltoot fūngen häawe wiset, dāt üüs iirngelung arbe önj e krise, stāāse än toorpe gāāgen for e manschne broocht heet än dāt dadeere mansche uk nau siinj koone, huum deer wat låāsted heet – näämlik e SSW!

Ouers nü schan we uk deerfor sōrie, dāt üūsen slogan, wat we önj e loondäiswoolkamp än uk önj e komunaalwoolkamp brükt häawe, uk amseet wārt –  
Damit das Leben im Norden bezahlbar bleibt!

## Die Finanzen werden nicht einfacher

In den nächsten Jahren wird es darum gehen, auch und gerade die finanziellen Belastungen für die Menschen im Land so gering wie möglich zu halten. Das ist das Versprechen, das wir den Menschen bei der Landtagswahl und bei der Kommunalwahl gegeben haben. Das wird extrem schwer. Nach sehr guten Haushaltsjahren wird es in den nächsten Jahren voraussichtlich schwieriger, Haushalte überhaupt noch nachhaltig aufstellen zu können. Wir müssen damit rechnen, dass die Wirtschaft auf absehbare Zeit nicht so wachsen wird, wie in der Vergangenheit. Krisen, Kriege und weltweite Lieferengpässe sind riesige Herausforderungen – auch für den Landeshaushalt. Ähnlich wie in der Weltfinanzkrise 2007/2008 gibt es auch derzeit keine Steigerungen von Steuereinnahmen. Vielmehr müssen wir mit Einbrüchen bei den Einnahmen rechnen. Nicht nur die allgemeine wirtschaftliche Lage ist schwierig, sondern auch die von uns zurecht aufgenommenen Corona- und Ukraine-Notkredite werden in den kommenden Jahren die Haushaltsspielräume enger machen. Zwar haben wir mit diesen Milliarden-Notkrediten die Herausforderungen dieser beiden Notlagen recht gut bewältigen können, aber in den kommenden Jahren liegen nun die Rückzahlungen dieser Kredite vor uns. Das heißt, auch hier ist jetzt schon klar, dass diese aufgenommenen Schulden in den nächsten Jahrzehnten jährlich mit

zweistelligen Millionenhöhen ins Gewicht fallen werden. Jetzt plant die Landesregierung noch einen weiteren Notkredit, um die Ansiedlung von Northvolt in Heide mit einer Co-Finanzierung zu den entsprechenden Bundesmitteln versehen zu können. Das macht es nicht leichter, sondern schwerer. Vor diesem Hintergrund sind Forderungen von SPD und Grünen, weitere Notkredite in zweistelliger Milliardenhöhe aufzunehmen, um Klimamaßnahmen zu finanzieren, eher eine Verschärfung als die Lösung des Problems.

In Zeiten, in denen auch die Zinsen für Kredite wieder steigen, ist die Kombination aus stagnierenden Steuereinnahmen, schon jetzt bestehendem hohen Schuldenstand und weiteren Notkrediten im wahrsten Sinne des Wortes ein Sprengsatz für jeden Haushalt. Wenn nämlich für die Schuldentilgung gespart werden muss, dann sehen die Politiker der anderen Parteien zuallererst auf den Sozialbereich, den Sport und die Kultur. Alles Themen mit denen wir eng verwoben sind. Einschnitte gilt es hier zu verhindern. Und das geht nur, wenn wir die Einnahmenseite im Haushalt stärken. Mehr Steuereinnahmen gibt es erst einmal nur mit einem entsprechenden nachhaltigen Wirtschaftswachstum. Und da haben wir im Energiesektor, im Tourismus, in der Ernährungsindustrie, in der Medizintechnik und in der maritimen Wirtschaft große Chancen.

Und wir müssen natürlich auch Steuerschlupflöcher schließen. Man schätzt, dass dem Staat durch Steuervermeidung und Steuerhinterziehung bis zu 160 Milliarden Euro jährlich verloren gehen. Laut Königsteiner Schlüssel würden von dieser Summe 5,4 Milliarden Euro auf das Land Schleswig-Holstein entfallen. Das wären gut 1/3 des Landeshaushaltes. Es lohnt sich also, über Steueroasen nachzudenken und beispielsweise Share-Deals endlich abzuschaffen. Das ist allemal besser, als bei denen zu sparen, die sich oft ehrenamtlich und mit viel Engagement für unsere Gesellschaft einsetzen.

## **Landsregeringen er faldet i sovn**

At suppen bliver tyndere på finansområdet, kan man også se, hvis man kigger på aktivitetsniveauet af landsregeringen og dens koalition.

Beruset af valgsejren bebudede CDU og De Grønne straks et engageret 100-dage-program, hvor man ville kunne se at landsregeringen for alvor tager fat i udfordringerne. I sidste ende måtte vi nøjes med det, man kalder Prøufaufträge. Ingen konkret handling! Ingen henvisninger til, hvad man vil gøre. Vi fik blot en flere siders liste over, hvad man agter at kigge på, hvad man vil evaluere, på hvilke områder man overvejer, om det kan lade sig gøre og så videre, og så videre, og så videre.

I enkelte tilfælde kunne man føle, hvilken panik der breder sig i landsregeringen.

Allerede kort efter at delstatsbudgettet var vedtaget, forkyndte ministerpræsidenten og finansministeren pludselig en budgetspærre.

Det betød, at samtlige tilsagn til kommuner, institutioner, organisationer og foreninger, der ikke var lovbundet eller som landet havde indgået konkrete kontrakter med, var ophævet. Og det skete uden modsigelse fra en eneste minister.

Efter to dage bemærkede nogle ministerier dog, at de slet ikke kunne handle politisk på grund af budgetspærren. Alle frivillige tilskud var jo frosset ind. Ministerierne søgte om dispensation, og efter 10 dage trak landsregeringen budgetspærren tilbage igen. Det var en katastrofal og dybt pinlig præstation af landsregeringen og koalitionen. De havde formået at skabe maksimal uro i landet på rekordtid.

Regeringskoalitionens initiativer og lovpakker til aflastning af borgerne eller for en øget uafhængighed af fossile brændstoffer førte heller ikke altid til gode resultater. Komplicerede ansøgningsprocedurer førte ofte til, at de berørte grupper opgav, og pengene blev liggende. I andre tilfælde kollapsede ansøgningsportalerne på nettet. Det skete for eksempel flere gange, da folk ville søge om tilskud til altan-solpaneler.

Og i forhold til Gänsefraßschäden havde landsregeringen udarbejdet et så absurd direktiv, at man kun kunne få kompensation for et tidsrum, hvor der slet ikke er gæs på markerne. Mere amatøragtigt kan det ikke gøres.

At det kan gøres bedre, viser et andet eksempel: Studerende, der læser i Danmark, men har bopæl i Sydslesvig, har ganske ukompliceret kunnet søge om en inflationsudligning på lige fod med studerende, der læser i Tyskland. Kanske det fungerede det så godt, fordi SSW, havde en finger med i spillet her.

I hvert fald kan man sige, at mange af disse hjælpeprogrammer bliver administreret på en alt for kompliceret måde. Med ønsket om at handle social retfærdigt skaber vi også et stort bureaukrati. Man kigger på indkomstgrænser, formulerer undtagelser og skaber et hav af betingelser før folk overhovedet kan søge om tilskud. Og i sidste ende er systemet alligevel ikke retfærdig nok.

I nogle tilfælde havde det været bedre, hvis man bare havde hjulpet på en hurtig måde. Man kunne eksempelvis have brugt midler fra Ukraine-kreditte til at sænke eller afskaffe børnehaverbidraget i nogle måneder. Det havde været nemt at administrere – man giver bare penge til dem, der driver børnehaverne, og forpligter dem til at sænke eller afskaffe børnehaverbidraget. Så enkelt havde det været. Det havde været en konkret hjælp til børnefamilier – uden komplicerede ansøgninger, uden dyr administration og uden omfattende kontroller af, om udbetalte tilskudd var berettiget. Så nemt kan det gøres, når man tænker lidt mere pragmatisk og lytter til SSW!

## **Haushalt 2023 – Erfolge des SSW**

Schon in sehr langer skandinavischer Tradition sagt der SSW, dass das Land einen Haushalt braucht, damit Kommunen, Institutionen, Organisationen und Vereine die Finanzmittel bekommen, die sie für ihre Arbeit benötigen. Natürlich gibt es dabei unterschiedliche Vorstellungen, wie das Geld ausgegeben werden soll, obwohl ja auch viele Gelder durch gesetzliche Vorschriften oder in Form von Personal- und Sachausgaben schon im Vorwege festgelegt sind. Im Gegensatz zu den anderen Oppositionsparteien, die sich grundsätzlich gegen den jeweiligen Haushalt stellen, sind wir aus staatspolitischer Verantwortung grundsätzlich bereit, Haushalte mitzutragen, wenn auch von uns einige Punkte mit aufgenommen werden. Wir haben, wie jedes Jahr, eine Vielzahl von Änderungsvorschlägen zum Landeshaushalt

vorgelegt, die das Leben in Schleswig-Holstein besser gemacht hätten. Von einigen Vorschlägen konnten wir die Regierungsfraktionen überzeugen:

Tilskuddet til **Dansk Centralbibliotek** har uforandret ligget på 172.000 euro siden 2016. Tilskuddet til det tyske biblioteksvæsen er derimod blevet forhøjet konstant. Med 1,5 procent i årene 2017, 2018, 2019 og 2020, og med 2,5 procent i 2021, 2022 und 2023. Det er uretfærdigt! Derfor har vi i et første trin sørget for, at Centralbiblioteket nu får 200.000 euro pr. år.

Og eftersom Dansk Centralbibliotek snart skal forhandle med landsregeringen om en langfristet kontrakt, er de 200.000 euro et godt udgangspunkt. Vores mål er selvfølgelig, at Centralbiblioteket få en lige så stor årlig forhøjelse som de tyske biblioteker.

**Mikkelberg Nordisk center for kunst og cricket** i Hatsted ved Husum havde indtil sidste år kun en lederstilling på deltid. Det var ikke nok til at udvikle centret på den måde, man ville gøre det. Derfor søgte vi om tilskud til arbejdet og til lederstillingen. Mikkelberg får nu et årligt tilskud på 41.000 euro fra landet. Dermed kunne vi bidrage til sikringen og udviklingen af Mikkelberg, der er en vigtig og synlig kulturinstitution i det danske mindretal i Sydslesvig.

Die Dansk Centralbibliotek for Sydslesvig (Flensburg) und die Syddansk Universitet (Odense) wollen ein grenzüberschreitendes **Forschungsprojekt zum Thema Überwachung der deutschen Minderheit in Dänemark sowie der dänischen und friesischen Minderheit in Deutschland in der Nachkriegszeit** durchführen. Hierbei sollen im Jahr 2023 und Anfang 2024 Forschungsarbeiten durchgeführt werden, die dann in eine Anthologie münden sollen, die im Sommer 2024 herausgegeben werden soll. Für das ganze spannende Projekt wurden 36.000 Euro benötigt, die auf unseren Antrag hin bewilligt wurden.

**ArbeiterKind.de** berät junge Menschen aus Nichtakademiker-Familien vor und während des Studiums. Dabei geht es um den Bildungsweg als solchen, um Finanzierungsmöglichkeiten für ein Studium sowie um konkrete Fragestellungen zum eingeschlagenen Studium. Die Beratung soll dazu motivieren, überhaupt ein Studium zu beginnen und dann dazu führen, dass das Studium auch ohne Probleme absolviert werden kann. Hierfür stehen an den Hochschulen Schleswig-Holsteins durch ArbeiterKind.de ehrenamtliche Kräfte (vorwiegend Studenten und Akademiker aus Nichtakademiker-Familien) zu Verfügung. Um diese ehrenamtlichen Kräfte effektiv einzusetzen, Veranstaltungen zu organisieren und zur allgemeinen Beratung von Betroffenen und Hochschulen bedurfte es einer hauptamtlichen Koordinierungsstelle. Hierfür haben wir 80.000 Euro beantragt und bekommen. Damit wird der Zugang zum Studium für Nichtakademikerkinder wieder ein bisschen durchlässiger.

**Givat Haviva** ist eine gemeinnützige israelische Bildungs- und Dialoginstitution, die sich für jüdisch-arabische Verständigung einsetzt. Neben Bundesmitteln und privaten Geldgebern wird Givat Haviva auch aus Schleswig-Holstein und zwei weiteren Bundesländern gefördert. Dass es den Zuschuss aus Schleswig-Holstein gibt, ist dem SSW zu verdanken. Nach Corona ist die Nachfrage in Israel nach Dialogveranstaltungen und nach Veranstaltungen in Schulen stark gestiegen. Um alle Veranstaltungen auch wirklich durchführen zu können war Givat Haviva auf

weitere Zuschüsse angewiesen. Hierum haben wir uns gekümmert und so auch einen Beitrag des SSW für den Friedensprozess in Israel und den Palästinensischen Gebieten geleistet. Givat Haviva bekommt nun anstatt 25.000 Euro jetzt jährlich 40.000 Euro.

### **Friisk Liirskap – en druum wårt wörklikhaid**

Önj e hüşhüljferhoonlinge köön we dan uk noch en historischen manerhäidepolitischen trees döörseete. Äl önjt iir 2006 hääwe e friiske önjt „Modäl Nordfräschlönj“ krääwed, dät deer en institutsjoon grünläid wärde schal, wat har ma e ütbuilding foon liirere än bjarnetünspersonaal än am liirmatreool for e friiskunerrucht kumere schal. Bit heertu as dät åles mör unti maner iirenåmtlik lim än aw e sid bai häi et bildingsministerium åltens en påår schölmäisterstüne deerfor tu ferfäiging stald. Ouers önj e leeste iirnge as et ma e friiskunerrucht mör än mör tubääggingen. Deer schölj wat schaie – än deer as wat schänj!

E SSW-Fraktsjoon heet iinje 2021 en konsäpt ütårbet, hüdånji e friiske e sååge seelew önj e hönj naame köön. Dan hain we üs mat Nordfriisk Instituut än et feek friisk foon e uni önj Flansborj tuhuupeseet än et konsäpt ouerårbet. Deerefter hääwe we önjfång 2022 et konsäpt et stjör foon e instituutsferiin forläid, dan et konsäpt säid je, dät et Nordfriisk Instituut jüdeer institutsjoon apnaame köö. Et instituutsstjör heet jåå tut konsäpt säid än sü köön we fersäke, wat döörtuseeten. Än bait iinje fungen we et hiilj konsäpt döör!

Beschlossen wurde die Einrichtung und der Aufbau einer **„Bildungsinstitution für friesische Lehrerbildung, Erarbeitung von Lehrmaterial und Ausbau des Friesischunterrichts“**. Der Standort der Einrichtung soll am Nordfriisk Instituut in Bredstedt/Bräist sein. Am Standort befinden sich zudem auch die anderen nordfriesischen Vereine (Frasche Rädj, Friisk Foriining, Nordfriesischer Verein), mit denen die Bildungsinstitution zusammenarbeiten soll. Durch die Anbindung an das Nordfriisk Instituut erreicht man auch personelle und räumliche Synergieeffekte sowie die Möglichkeit der Nutzung des hauseigenen Verlages. Das Friisk Liirskap, so der Projektname, soll in Zukunft u.a. mit den Universitäten in Flensburg und Kiel, mit dem IQSH und dem Bildungsministerium, der Ferring Stifting auf Föhr und mit der Schulaufsicht des Kreises Nordfriesland zusammenarbeiten.

Die Bildungsinstitution hat folgende Hauptaufgaben:

- Information und Werbung für das Friesische in Kindergärten und Schulen sowie bei deren Trägern.
- Koordination des Austausches zwischen Friesischlehrern.
- Koordination des Austausches von Schulen mit Friesischangeboten.
- Erarbeitung von Lehrplänen und Lehrmaterial für Kindergärten und Schulen aller Klassenstufen.
- Durchführung von Sprachkursen für Kindergartenpersonal und Lehrkräfte. Zertifizierung von Sprach- und Unterrichtsfähigkeiten.
- Ausloten und ggf. Adaption von Sprachreaktivierungsstrategien, die in anderen Regionen Europas erfolgreich sind.

Für die Umsetzung dieser Maßnahmen sollen in den kommenden Jahren folgende Stellen geschaffen werden: 1 Stelle für Information, Koordination und Werbung für das Friesische an Schulen und Kindergärten, 1 Stelle Fremdsprachendidaktik mit Schwerpunkt kleine Minderheitensprachen, 1 Stelle Konzeptarbeit Sprachrevitalisierung, 2 Stellen Sprachwissenschaft/Kurse/Zertifizierung in den Sprachformen Mooring und Fering, 1 Stelle Sekretariat. Insgesamt also 6 zusätzliche Stellen. Dazu kommt dann noch die Übernahme der Sachkosten, Büroeinrichtung, Miete u.s.w.

Für die „Bildungsinstitution für friesische Lehrerbildung, Erarbeitung von Lehrmaterial und Ausbau des Friesischunterrichts“ werden in 2023 158.000 Euro, in 2024 339.500 Euro und ab 2025 481.000 Euro jeweils als jährliche institutionelle Förderung veranschlagt. Danach stehen für das Nordfriisk Instituut die neuen Kontraktverhandlungen mit dem Land an, so dass dann das Friisk Liirskap in diese Verhandlungen mit aufgenommen wird.

Darüber hinaus ist im Bildungsministerium eine zusätzliche Koordinierungsstelle geschaffen worden, die insbesondere für den Friesischunterricht da ist und die die Zusammenarbeit mit dem Friisk Liirskap koordinieren soll. Wenn zum Beispiel das Friisk Liirskap Vorschläge für Lehrpläne o.ä. erarbeitet, können diese unkompliziert über diese Stelle laufen und so schon im Vorwege Vorgaben des Ministeriums mit in die Arbeiten einfließen und so der Genehmigungsprozess vereinfacht werden.

For e friiske sâåge as dât wâlj en ordi gruten trees foram. We hääwe et nü seelew önj e hönj, e grünlååge for e friiskunerrucht sü tu organisiiren, dât deer önj hu iirnge fååste än efåktiive struktuure san. Än bait iinje wårt dan e friiskunerrucht aw arken fål foole profåsjonåler weese, as ´r et bit heertu weese köö.

Am sün önjtwikling köön we for tou iir sunt nuch mân ai driime än nü wårt dideere druum wörklikhäid!

## **75 år SSW-Fraktion**

I år kunne vi fejre vores 75 års-jubiläum som fraktion. For 75 år siden tilkendegav Samuel Münchow over for landdagspæresidenten, at de seks landdagsmedlemmer, der repræsenterede det danske og det frisiske mindretal i landdagen, i fremtiden danner en SSW-fraktion. Siden da er det kun sjældent lykkedes SSW at opnå fraktionsstyrke i landdagen. Men i dag er vi igen en fraktion. Vi er fire, der danner en fantastisk fraktion og måske et det jo ikke udelukket, at vi engang får seks politikere i landdagen igen. Det ville være stærkt.

Men at blive større medfører også et større ansvar. Vi tager gerne ansvaret, fordi vi ved, at vi kan magte opgaverne – også takket vores fremragende medarbejdere. Ad den vej vi jeg gerne på landdagsmedlemmernes vegne sige en stor tak til alle vore flittige medarbejdere. I er de bedste. Det er vi udmærket klar over!

Også en stor tak til partiet, til landssekretariatet, til vore venner i de danske og frisiske organisationer og til alle medlemmer af partiet. Uden jer er vi ingenting. Tak for opbakningen.

Lars Harms

SSW-fraktsjoonsformoon önj e loondäi  
Formand for SSW-gruppen i landdagen

September 2023 / önj e harfstmoune 2023